
Cuaderno de Castellano

Numéro d'inventaire : 2015.8.3279

Auteur(s) : Mathilde Gouttard

Type de document : travail d'élève

Période de création : 1er quart 21e siècle

Date de création : 2009 (entre) / 2010 (et)

Matériau(x) et technique(s) : papier, carton

Description : Cahier agrafé, couverture absente. Réglure seyès, encre bleue, rouge, verte, noire, crayon de bois. 1 feuille simple perforée et une feuille polycopiée insérées, 2 feuilles simples polycopiées et 3 double feuilles perforées seyès collées.

Mesures : hauteur : 29,5 cm ; largeur : 20,6 cm

Notes : Cahier de leçons d'espagnol avec quelques évaluations notées.

Mots-clés : Espagnol

Filière : Lycée et collège classique et moderne

Niveau : 4ème

Lieu(x) de création : Forcalquier

Autres descriptions : Nombre de pages : Non paginé.

Commentaire pagination : 50 p. manuscrites sur 94 p.

Langue : français et espagnol

ill. en coul. : dessins de l'élève.

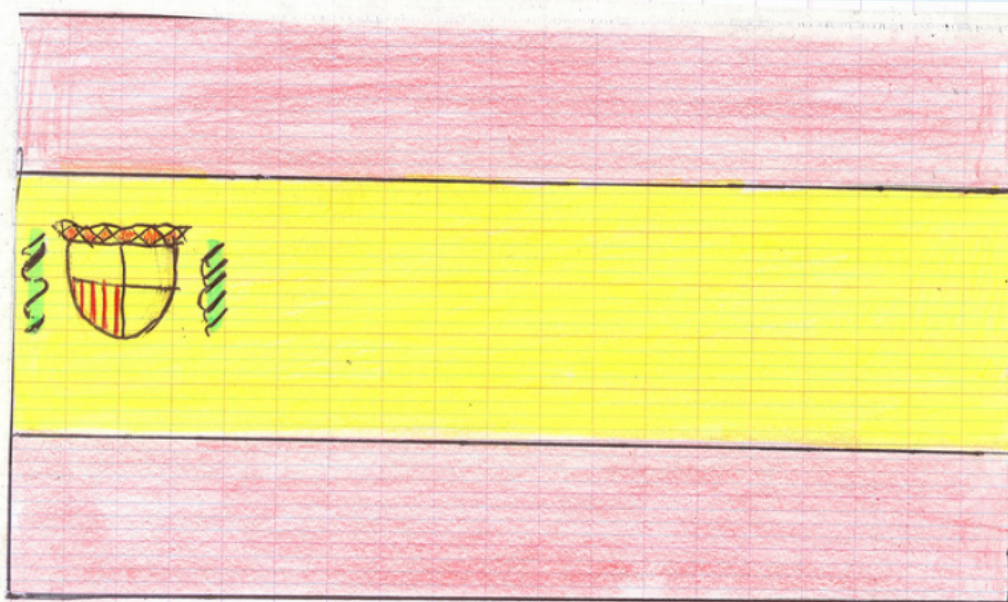
Lieux : Forcalquier

Apellidos: GOUTTARD-DESTOMBES

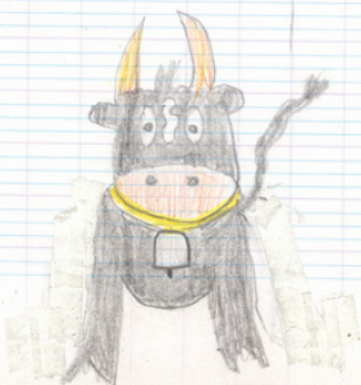
Clase: 4º D

Nombre: Mathilde

Cuaderno
de
CASTELLANO



ESPAÑA



Año escolar: 2009-2010

Jueves, veintiseis de noviembre de los mil nueve.

En el mismo instante --- p 41.

Es el cinco de enero

En este documento, hay dos fotos y dos textos. Hay una photo de España y otra de Argentina.

El cinco de enero, en España, es el invierno mientras que en Argentina es el verano.

En España, están tirando bolas de nieve mientras que en Argentina están jugando al voleibol.

En España, están llevando ropa caliente mientras que en Argentina están llevando ropa de verano.

En España, están llevando un gorro, mientras que en Argentina están llevando una camiseta.

Gramática - La forme progressive =
Estar + gerondif
(están + gerondif)

Gerondif = Participe passé (en mangeant)

1. Formation du gerondif.

Verbo en AR = Radical + Ando → hablar → hablando.
Verbo en ER e IR = Radical + Tendo → Comer → comiendo
Vivir → viviendo

! le gérondif est invariable!

2. Utilisons du gérondif.

Tout seul : hablando... : En parlant (complément de manière)
avec "Están" : (conjugué) : entraîné de .

Martes, uno de diciembre de dos mil nueve.

Ejercicio: A trabajar a p44.

Carlos está descansando en su habitación.
Los alumnos están aprendiendo a hablar español.
- Tú estás jugando al fútbol. - Yo estoy mirando el cielo.
- Nosotros estamos haciendo los deberes.
- Vosotros estáis escuchando la radio.

Viernes, cuatro de diciembre de dos mil nueve.

De sol a Sol p.42.
Tebeo de Quino (argentino).

Un tebeo: Une B.D.
Una viñeta: Une vignette.
el dibujante: le dessinateur.

Desayunar = Prendre le petit déjeuner.

Comer = Manger

Almorzar = Déjeuner

Cenar = Diner.

Merendar: Goûter.

Un protagonista = Un protagoniste (personnage principal)

Verbes à diphtongue (2 voyelles).

E → IE

O → UE

A las ocho = à 8h.

A las diez = à 10h.

Diphtongue.

Tender → Tiende (el)

Acostarse → se acuesta

Despertarse → se despierta.

Dormirse → se duenna

Almorzar → al muerza

Volvar → vuelve

Sentirse → se siente

Soler → suele.